

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 17 (1899)
Heft: 235

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 9, 2^{te} Semester Fr. 5. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnieren werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 9, 2^e semestre fr. 5.
Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berna.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendtagen verschickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Woehensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Basel. 17. Juli. Nachtrag zu Nr. 1297. E. Neuschwander. Manufakturwaren u. s. w.
- Berne (Delémont). 15. juin. N^o 86. Béat Fuchs, fils, Louis Gaillard, maison Béat Fuchs, fils. Draps, tissus. (Cette carte n'a été valable que depuis le 1^{er} juillet.)
- Genève. 17. juillet. N^o 2092. F.-C. Liebfrohn, maisons Pernot, à Genève, et Mani, à Coppet. Biscuits, produits alimentaires.
- St. Gallen. 17. Juli. Nr. 835. C. E. Scheitlin, Firma Menzenhauer & Schmidt. Zithern.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„GERMANIA“, Lebens-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft zu Stettin. Unter Aufhebung des bisherigen wird das Rechtsdomizil für den Kanton Waadt verzeigt bei Herrn H. Grellinger, Agent, in Lausanne. Zürich, den 14. Juli 1899. Central-Bureau der „Germania“ für die Schweiz: Fr. Uhrig. (D. 85)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau de Courtelary.

1899. 14. juillet. Les raisons suivantes sont radiées d'office savoir:
- a. pour cause de départ des titulaires:
 - C. Bloch & fils, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 7 octobre 1892, n^o 217, page 871).
 - Langel-Degoumois, épicerie, mercerie, chaussures, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 26 mars 1891, n^o 68, page 281).
 - Paul Musa, achat et fonte de déchets d'or et d'argent à St-Imier (F. o. s. du c. du 26 février 1883, n^o 26, page 190, et 1^{er} juillet 1886, n^o 63, page 439).
 - Charles Haldemann, laiterie Les Rochats, fabrication de beurre et de fromage, Les Rochats, commune de La Ferrière (F. o. s. du c. du 25 avril 1896, n^o 418, page 486).
 - Jost Watcher-Audemars, fabrication d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 12 mai 1896, n^o 132, page 543).
 - V^{ve} Scherr-Glauser, commerce de pierres fines à Corgémont (F. o. s. du c. du 20 avril 1883, n^o 57, page 442).
 - Paul Gindrat, fabrication d'horlogerie, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 21 juin 1888, n^o 76, page 595).
 - b. pour cause de décès:
 - Numa Droz, fabrication d'horlogerie, à Tramelan (F. o. s. du c. du 6 mars 1883, n^o 32, page 239).
 - H. E. Meier & C^{ie}, distillation, fabrication de vermouth, liqueurs, etc., Neuf Moulin, à Sonvillier (F. o. s. du c. s. du 2 avril 1896, n^o 95, page 389).
 - Paul Brandt, commerce de vins et spiritueux, à Chaux-d'Abel (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, n^o 70, page 559).
 - E. Hamel & fils, fourniture d'horlogerie, épicerie, mercerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 23 avril 1883, n^o 58, page 455).
 - Fritz Bühler, boulangerie, à Renan (F. o. s. du c. du 14 février 1883, n^o 20, page 142).
 - J. Geiser-Schwab, fabricant de ressorts, à St-Imier (F. o. s. du c. du 14 février 1883, n^o 20, page 142).
 - c. pour cause de faillite:
 - Alf Marchand, fabricant de cadrans, à Sonvillier (F. o. s. du c. du 26 février 1883, n^o 26, page 191).
 - Isaac Picard, achat et vente de meubles neufs et usagés et tapissier, à St-Imier (F. o. s. du c. du 14 novembre 1891, n^o 219, page 887).
 - A. Bassin, épicerie, mercerie, chaussures, etc., à Cormoret (F. o. s. du c. du 11 juin 1897, n^o 155, page 635).
14. juillet. La raison A. Jörin, parfumerie, vente de tabacs et cigares, à St-Imier (F. o. s. du c. du 20 février 1883, n^o 28, page 167), est radiée d'office par suite du départ du titulaire.
- Sont également radiées d'office:
L'association Le Pactole, établie à St-Imier, achat de valeurs à lots (F. o. s. du c. du 6 décembre 1888, n^o 131, page 961), pour cause de dissolution et liquidation complète.

Henri Blanc, commerce de bois et combustibles, à St-Imier (F. o. s. du c. du 10 juin 1892, n^o 134, page 535).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1899. 14. luglio. Colla ragione sociale Società anonima dell'Acqua potabile Locarno-Muralto si è costituita una società anonima con sede in Locarno, e per iscopo di far eseguire la condotta e fornire dell'acqua potabile di sorgente a Locarno, Muralto e dintorni. Lo statuto di detta società è stato approvato li 13 luglio 1899 e la durata della società è fino al 16 ottobre 1897. Il capitale sociale è di duecentocinquanta franchi (fr. 250,000), diviso in mille azioni da fr. 250 (franchi duecentocinquanta) cadauna, indivisibili ed al portatore. Le pubblicazioni della società hanno luogo a mezzo del Foglio Ufficiale del Cantone. La rappresentanza e la firma sociale è conferita individualmente al Ingr^e Giovanni Rusca, Direttore, in Locarno; ing^e Werner Burkhard-Streuli in Zurigo; Luciano Balli in Muralto e Dr Alfredo Pioda in Locarno.

Ufficio di Lugano.

13. luglio. Il proprietario della ditta Piva Oreste, in Cassarate, frazione di Castagnola, è Oreste Piva, fu Carlo, di Piove di Sacco (Italia), domiciliato a Cassarate, frazione di Castagnola. Genere di commercio: Commissioni e rappresentanze.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1899. 13. juillet. La raison A. Julliffler, à Lausanne, représentant de commerce (F. o. s. du c. du 25 mars 1893), est radiée, le titulaire ayant quitté Lausanne.

14. juillet. La raison X. Kost, à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 octobre 1891), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Elise née Kaestli, veuve de Xavier Kost, de Cham (Zoug), domiciliée à Lausanne, a repris sous la raison Veuve X. Kost, à Lausanne la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «X. Kost», à Lausanne. Genre de commerce: Manufacture de registres et atelier de réglure. Bureau et atelier: 3, Rue du Calvaire.

Genf — Genève — Ginevra

1899. 13. juillet. Les suivants: Archie Church, d'origine anglaise, domicilié à Genève; Henri Spaletta, d'origine française, domicilié à Onex; François-Marcelin Arnichand, d'origine française, domicilié à Genève; et Georges Blum, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Church, Spaletta et C^{ie}, et avec le sous-titre de «Maison New-England», une société en commandite, qui a commencé le 3 juin 1899. — Archie Church et Henri Spaletta, sont seuls associés gérants indéfiniment responsables, et les suivants, associés commanditaires, savoir: F. M. Arnichand pour quinze mille francs (fr. 15,000); et G. Blum, pour cinq mille francs (fr. 5,000). Genre d'affaires: Draperie, tissus, lainages, literie, tapis et autres articles analogues. Locaux: 21, Rue des Allemands, et 9, Rue du Commerce.

13. juillet. L'association ayant pour titre: Association de la Fruitière de Lullier, ayant son siège à Jussy (F. o. s. du c. du 6 avril 1887, n^o 35, page 263) a, dans sa dernière assemblée générale, nommé membres du Comité Louis-Antoine Revilliod et Jules Chenevard, tous deux à Lullier, lesquels remplacent Isaac Vouaillat et J^u-Paul Georges, membres sortants.

14. juillet. La raison J. Hussy, commerce de métaux, à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1883, n^o 36, page 275), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14. juillet. Le chef de la maison G. Wulleumier, à Plainpalais, commencée le 1^{er} juin 1899, est Georges Wulleumier, d'origine neuchâtelaise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Mercerie, bonneterie et lingerie. Magasin: 18, Rue de Carouge. (Ancien commerce Vve Lugon.)

Summarische Uebersicht über die Woehensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barrocart Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non cov.	Verfügl. Barrocart Encaisse dispen.
1898				
Durchschnitt - Moyenne	194,140	104,288	89,907	21,167
Maxima	216,542	107,099	111,598	26,818
Minima	188,169	99,948	78,404	15,158
1899				
1. Semester - 1 ^{er} semestre.				
Durchschnitt - Moyenne	194,182	106,892	87,740	22,146
Maxima	210,009	107,719	104,418	26,785
Minima	184,695	106,007	77,470	16,510
3. Quartal - 3 ^{me} trimestre.				
1. Juli - 1 ^{er} juillet	202,822	105,016	97,306	18,988
8. Juli - 8 juillet	196,600	105,805	91,295	19,896
15. Juli - 15 juillet	196,540	105,654	90,888	20,174

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 15. Juli 1899.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 15 juillet 1899.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schwed. Emissionsbanken		Uebrig Kassenbestände		Total		
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notenstock, 40% der Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation		Fol vorrätiger Teil Partie disponible		Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.
				Fr.	Fr.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	14,000,000	13,846,700	5,538,690	1,535,120	—	751,700	103,248	09	7,928,748	09	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,990,750	796,800	197,713	70	57,950	10,227	95	1,082,191	65	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	19,234,450	7,693,780	2,193,525	—	2,594,000	74,039	77	12,556,344	77	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,984,650	793,860	52,149	—	58,800	174,224	08	1,079,083	03	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,846,100	7,133,440	808,185	20	935,950	12,281	32	8,894,856	52	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	996,800	398,520	31,820	—	39,100	751	05	470,191	05	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,933,200	1,973,280	355,063	76	233,900	50,010	12	2,612,253	88	
8	Aargauische Bank, Aarau	5,000,000	4,803,150	1,921,260	402,637	41	343,300	16,298	85	2,683,496	26	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	961,750	384,700	66,685	44	445,850	59,276	43	956,511	87	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,962,800	784,920	184,491	30	28,300	115,558	83	1,118,270	13	
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	991,550	396,620	164,995	45	240,500	93,072	65	904,188	10	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,955,050	1,582,020	413,072	10	155,150	16,197	12	2,166,489	22	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,865,000	5,812,150	2,324,860	625,410	—	626,900	158,162	63	3,736,332	63	
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	22,634,050	9,063,920	941,260	—	459,050	223,130	75	10,677,060	75	
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,967,100	1,186,840	201,346	44	45,150	5,831	05	1,439,167	49	
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	22,055,200	8,922,000	2,336,980	—	2,642,350	74,623	50	18,876,083	50	
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,918,900	1,967,560	452,978	50	198,650	82,388	87	2,701,577	37	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,100,000	23,874,900	9,549,960	5,719,682	76	3,045,050	180,854	64	18,445,547	40	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,474,000	989,600	174,275	59	87,800	10,007	63	1,261,183	22	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,250,000	1,222,350	488,940	76,230	—	173,500	7,550	25	746,220	25	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	10,230,700	4,092,250	769,339	73	1,432,900	75,746	86	6,370,266	59	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,472,250	683,900	76,940	—	104,300	5,475	31	775,615	31	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	991,650	396,660	71,045	—	21,750	3,161	96	492,616	95	
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	8,000,000	7,651,700	3,060,680	197,275	78	788,700	28,836	66	4,020,492	44	
31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	8,000,000	7,962,050	3,184,820	167,642	—	109,200	19,369	74	3,481,081	74	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,432,600	973,040	431,696	76	805,600	10,231	56	1,720,568	32	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,491,500	996,600	117,180	—	68,950	4,671	30	1,187,401	30	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,941,650	1,976,660	526,333	08	906,900	39,219	88	3,449,112	96	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	987,200	394,880	70,475	—	22,300	11,644	64	499,202	64	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,950,500	1,180,200	286,321	—	39,850	9,634	02	1,516,005	02	
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,236,700	894,680	102,630	—	23,150	82,973	37	1,058,433	87	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,934,100	1,973,640	119,555	—	79,450	18,588	43	2,201,243	43	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	3,000,000	2,956,950	1,182,780	160,075	—	46,250	5,505	56	1,394,610	56	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,000,000	1,995,650	798,260	143,850	—	83,800	34,102	88	1,059,812	88	
Stand am 8. Juli 1899		224,465,000	* 213,699,800	85,479,920	20,173,990	—	17,159,350	1,721,795	59	124,535,055	59	
Etat au 8 juillet		224,443,400	+ 213,423,400	85,369,350	19,935,880	—	16,923,050	1,641,840	69	123,870,130	69	
		+ 21,600	+ 276,400	+ 110,560	+ 238,110	—	+ 286,300	+ 79,955	10	+ 664,925	10	

* Wovon in Abschnitten von Fr. 1000 Fr. 12,905,000
 " 500 " 26,532,000
 " 100 " 123,910,100
 " 50 " 50,352,700
 Fr. 213,699,800

Ausgewiesene Zirkulation } Fr. 213,699,800. —
 Circulation accusée }
 Noten in Kassa der Banken }
 Billets chez les banques } " 17,159,350. —
 Noten in Händen Dritter } Fr. 196,540,450. —
 Billets en mains de tiers }
 Stand am 8. Juli 1899 } Fr. 196,500,350. —
 Etat au 8 juillet }

Noten in Händen Dritter } Fr. 196,540,450. —
 Billets en mains de tiers }
 Gesetzliche Barschaft } " 105,653,910. —
 Espèces légales en caisse }
 Ungedekte Zirkulation } Fr. 90,886,540. —
 Circulation non couverte }
 Stand am 8. Juli 1899 } Fr. 91,195,110. —
 Etat au 8 juillet }

Gold — Or Fr. 95,989,105. —
 Silber — Argent " 9,664,805. —
 Gesetzliche Barschaft } Fr. 105,653,910. —
 Encaisse métallique }

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 15. Juli 1899. — Du 15 juillet 1899.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi					Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällig Dépôt- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällig — Echéant dans les 4 mois				Schwetz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et coupons des
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement		
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	935,950	—	7,485,457. 11	182,034. 15	4,221,580. —	—	12,825,021. 26
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	459,050	—	11,101,045. 05	1,271,689. 55	2,903,800. —	2,000,000. —	17,735,584. 60
17	Bank in Basel	24,000,000	2,642,350	—	8,996,969. 40	875,000. —	10,040,605. —	—	22,454,924. 40
31	Banque commerciale neuchâtoise	8,000,000	109,200	—	6,728,630. 40	24,104. 55	542,600. —	—	7,404,534. 95
Stand am 8. Juli 1899		74,000,000	4,146,550	—	34,212,101. 96	2,352,928. 25	17,708,585. —	2,000,000. —	60,420,065. 21
Etat au 8 juillet		74,000,000	4,945,050	—	33,971,696. 17	2,249,076. 40	17,568,465. —	1,900,000. —	60,634,287. 57
		—	798,500	—	+ 240,405. 79	+ 108,751. 85	+ 140,120. —	+ 100,000. —	— 214,222. 36

Aktiven — Actif				Passiven — Passif					
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. Part. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,946,625. 20	12,825,021. 26	648,944. 29	21,420,590. 75	17,846,100	742,867. 93	—	18,588,467. 93
14	Banque du Commerce à Genève	9,994,880. —	17,735,584. 60	1,106,838. 65	28,837,303. 25	22,634,050	3,804,093. 85	—	25,988,143. 85
17	Bank in Basel	11,169,060. —	22,454,924. 40	1,885,384. 20	34,999,368. 60	22,055,200	5,172,279. 96	900,000. —	28,127,479. 96
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,352,462. —	7,404,534. 95	71,675. 91	10,828,672. 86	7,962,050	556,829. 49	—	8,318,879. 49
Stand am 8. Juli 1899		+ 32,458,027. 20	80,420,065. 21	3,212,348. 05	96,085,985. 46	70,497,400	9,575,571. 23	900,000. —	80,972,971. 28
Etat au 8 juillet		— 176,655. —	60,634,287. 57	3,751,287. 42	97,015,237. 19	70,525,350	11,101,947. 68	1,000,000. —	82,627,297. 68
		— 176,655. —	— 214,222. 36	— 538,424. 37	— 929,301. 73	— 27,950	— 1,526,376. 45	— 100,000. —	— 1,651,326. 45

† Ohne Fr. 3,106. 22 Scheidmünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 3,106. 22 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

15. Juli 1899. — Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 23. Februar 1899.
 15 juillet 1899. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 23 février 1899.

Die Appellationskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich

hat in der Sitzung vom 9. Juni 1898

in Sachen

des **Lampert Menk**, Kaufmanns, geb. 1849, von Stein (Regierungsbezirk Wiesbaden), wohnhaft Badenerstrasse 246, in Zürich III, Angeklagten und Appellanten, vertreten durch Advokat Dr. Aebli,

gegen

die Staatsanwaltschaft, Anklägerin und Appellatin, und

die Firma **Redard & Cie.** in Morges, Damnikatin, vertreten durch Advokat Dr. Ryf, betreffend Uebertretung des Markenschutz-Gesetzes, über folgende Anklage:

Die Firma **Redard & Cie.** in Morges fabriziert eine Art Waschlauge (Lessive), welchen Artikel sie seit dem Jahre 1883 unter der gesetzlich geschützten Marke «**Lessive Phénix**» in den Handel bringt.

Der Angeklagte, L. Menk, der seit mehreren Jahren ein Waschpulver fabriziert, hat solches unter der Bezeichnung «**Lessive de la Ménagère dite Lessive Phénix**» in den Handel gebracht, und zwar in der Zeit vom Monat März 1896 bis Ende Oktober 1897, in einem Gesamtverkaufswerte von Fr. 6140. In der Verwendung des Wortes «**Phénix**», sowie in einer der Redard'schen auffallend ähnlichen Verpackung liegt eine Nachahmung der amtlich geschützten Marken Nr. 4196, 4170 und 7882 der Firma **Redard & Cie.** im Sinne des Art. 48 des Bundesgesetzes betreffend den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken vom 19. Christmonat 1879,

gefunden und erkannt:

1) Der Angeklagte Menk ist der Uebertretung von Art. 24, litt. a und c des Bundesgesetzes vom 26. September 1890 betreffend den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken schuldig.

2) Derselbe wird zu einer Geldbusse von 300 Fr. verurteilt, welche bei Nichtzahlung in 60 Tage Gefängnis umgewandelt werden.

3) Die zweitinstanzliche Staatsgebühr wird auf 50 Fr. festgesetzt.

4) Die Kosten werden dem Angeklagten auferlegt.

5) Derselbe hat die Damnikation für den Schaden aus widerrechtlicher Nachahmung ihrer für Waschlauge eingetragenen Fabrik- und Handelsmarke, sowie für Genugthuung und ihr verursachte Umtriebe im ganzen mit 1000 Fr. zu entschädigen.

6) Die bei dem Angeklagten oder bei dritten Personen noch vorhandenen, mit der nachgeahmten Marke versehenen Verpackungen sind zu vernichten.

7) Die Damnikation ist berechtigt, die Dispositive dieses Urteils auf Kosten des Angeklagten im schweiz. Handelsamtsblatte, in der Neuen Zürcher Zeitung und im Journal de Genève je zweimal zweiseitig, ohne Einfassung, zu veröffentlichen.

8) Der Angeklagte hat die Damnikation für heute mit 30 Fr. zu entschädigen.

9) Mitteilung an das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, unter Rücksendung der Akten, und an die Staatsanwaltschaft.

Im Namen der Appellationskammer,
Der Vizepräsident:

(sig.) Müller.

Der II. Sekretär:

(sig.) Zöbeli.

Dieses Urteil wurde am 16. Februar 1899 vom Bundesgerichte bestätigt.

Thurgauische Kantonalbank.

Staatsgarantie.

Gemäss Beschluss der Bankvorsteherschaft sind wir bis auf weiteres Abgeber von (1238)

4 % Obligationen unserer Anstalt, gegenseitig 3 bis 5 Jahre fest, und 3 3/4 % „ „ „ „ 1 bis 2 Jahre fest,

die einen wie die andern Titel sind nach Umlauf der Vertragsdauer für den Kreditur auf sechs, für die Bank auf drei Monate kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder den Inhaber ausgestellt.

Der Zinsfuss für Sparkassaeinlagen beträgt zur Zeit 3 3/4 % und wird ab Neujahr 1900 auf 3 3/4 % erhöht.

Weinfelden, den 14. Juli 1899,

Die Direktion.

Rigi-Scheidegg **Hotel & Pension** **Höhen-Kurort**
Saison Mitte Juni.—Okt.



Spezialität für Magenkränke, Nervenkur und sonstige sanftere Einrichtungen. — Eranquelle.
Angenehmer ruhiger Aufenthalt.
Ausgedehnte, vom Spaziergänge aus, und Schatensplätze.
Brennenderer Arzt.
Eigene Sanator. — Missige Preise.

NB. Post, Telegraph, Telephon. **Dr. Stierlin-Hauser, Propr.**

Maran. 1900 M. U. M. 5 Stunden von Chur. **Graubünden.**
PENSION HOF MARAN. (711)
Unvergleichlich schöner Luftkurort, auf waldumkränzttem Hochplateau. Herrliches Alpenpanorama. Ausgedehnte Waldspaziergänge. Prachtige Exkursionen. Alpensee. Prospekte gratis. **Warnier.**

Eidgenössische Bank (A.-G.) BANQUE FÉDÉRALE (S. A.)

Wir haben eine Anzahl stählerner Fächer in unsern

Panzergehölben

Bahnhofstrasse 17

errichtet und empfehlen dieselben als denkbar solideste und diskreteste Art der Verwahrung von Wertpapieren und Pretiosen.

Die Fächer-Abteilung ist unserer werten Kundschaft alle Werkstage von **9 bis 12 und 2 bis 4 Uhr**

geöffnet. — Die Miete der Fächer beträgt:

bis 3 Monate	3—6 Monate	6—12 Monate	Höhe	Breite	Tiefe
per Fach Fr. 6.—	Fr. 10.—	Fr. 20.—	24 cm	38 cm	44 cm
„ „ „ 10.—	„ 20.—	„ 30.—	30 cm	38 cm	44 cm

Näheres besagt das **Reglement**, das wir an unserer Wertschriften-Kasse und auf unserer Direktion zur Verfügung halten oder auf Wunsch auch franko zusenden; diesfalls erbitten wir uns genaue Adresse. (1211)

Zürich, Juli 1899.

Eidg. Bank (A.-G.)

Die Herren Aktionäre der (1236)

Union Phoenix Act.-Ges. in Chiasso

werden auf den 20. August 1899, vormittags 8 Uhr, zu einer ordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche im Lokale der Gesellschaft in Chiasso abgehalten werden wird.

Tagesordnung:

- 1) Jahresbericht vom 1. Oktober 1898 bis 31. Juli 1899, Jahresrechnung und Bilanzabnahme.
- 2) Neuwahl von zwei, event. drei Mitgliedern des Verwaltungsrats, wovon eines an Stelle des demissionierenden Herrn J. J. Gaa.
- 3) Wahl der Kontrollstelle für das nächste Jahr.
- 4) Abänderung des § 4 der Gesellschaftsstatuten.

Chiasso, den 15. Juli 1899.

Der Verwaltungsrat.

Société des Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône.

L'assemblée générale des actionnaires, tenue le 10 juin, a pris les résolutions suivantes:

1° Augmentation du capital social de fr. 150,000, avec privilège de souscription réservé aux anciens actionnaires, à raison de 25 % du capital qu'ils possèdent, soit une action nouvelle de fr. 500 pour fr. 2000.

2° Conversion de toutes les actions anciennes des types divers de fr. 100, fr. 200 et fr. 500 en actions nouvelles de fr. 500.

3° Remboursement en fr. 100 des hons de jouissance afférants aux actions réduites à fr. 200, suivant convention, avec privilège de recevoir au lieu d'espèces une action nouvelle de fr. 500 pour cinq hons de fr. 100.

Tous les titres devront être déposés pour l'exercice de ces droits d'ici au 31 juillet, à l'un des domiciles ci-après:

- Banque de Montreux, à Montreux;
- MM. D'Espine, Fatio & Cie., à Genève; (1238)
- A. Cuénod & Cie., à Vevey;
- William Cuénod & Cie., à Vevey,

qui sont chargés de délivrer les nouveaux titres et de l'échange des actions et où tous détails complémentaires seront donnés.

Le président: **A. Emery.** Le secrétaire: **W. Cuénod.**

Société anonyme

Tour métallique de l'exposition nationale de Genève 1896.

Dans son assemblée générale du 3 juin 1899 cette société a prononcé sa dissolution.

En conformité des dispositions de l'art. 665 du code fédéral des obligations sommation est faite aux créanciers de la dite société de produire sans retard leurs créances en mains du président du conseil d'administration M. Georges Masson à Montreux.

Lausanne, le 14 juin 1899. (1068)

Le conseil d'administration.

Rheinfall.
Hôtel Bahnhof Neuhausen
zunächst dem Schweiz. Bahnhof, Linie Berlin, Stuttgart, Zürich, Mailand.
Neu eröffnet.
Komfortabel eingerichtetes Haus mit prachtvollen Terrassen auf den Rhein. Geräumige Lokalitäten für grössere Anlässe, Gesellschaften und Schulen. (1231)
Jeden Abend elektro-bengal. Beleuchtung des Rheinfall.
Reelle Bedienung. Mässige Preise.
Höflich empfiehlt sich **Alphonse Wacker.**

Blausee, Kanderthal. (1081)
Landschaftliches Kleinod von zauberhafter Schönheit.
Pension Fr. 5 1/2 bis 7 am Seelein und Fr. 4 1/2 bis 5 auf Blausee-Höhe.

ENTREPRISE de CORRECTION et ENDIGUEMENT

DE LA BROYE (RÉGION MOYENNE).

EMPRUNT de 2,200,000 francs à 4%
garanti par l'État de Vaud.

EMISSION

de 4400 obligations 4% de 500 francs, jouissance 1^{er} septembre 1899

La souscription aura lieu **au pair**
le 21 juillet.

La libération des titres pourra se faire à partir du 26 juillet jusqu'au 30 septembre au plus tard auprès des domiciles de souscription. L'intérêt à 4% sera déduit du jour de la libération jusqu'au 1^{er} septembre pour les titres libérés avant cette date et sera ajouté pour ceux libérés après.

Les titres définitifs seront délivrés à partir du 31 juillet.

Ces titres sont garantis en capital et intérêt par l'État de Vaud et peuvent donc être utilisés dans le canton de Vaud comme placements de fonds pupillaires sans l'autorisation des Justices de Paix.

Lausanne, le 14 juillet 1899.

Banque d'Escompte et de Dépôts.

On peut souscrire dès ce jour chez:

(1235)

Lausanne Banque d'Escompte et de Dépôts
Société Générale Alsacienne de Banque.
Union Vaudoise du Crédit et ses agences.
MM. Bory, Marion & Co.
Ch. Bugnion.
C. Carrard & Co.
Charrière & Roguin.
Dubois frères
Galland & Co.
Girardet, Brandenbourg & Co.
Guye & Co.
G. Landis.
Ch. Masson & Co.
Morel-Marcel, Günther & Co.
Regamey, Leresche & Co.
Ch. Schmidhauser & Co.
E. Tissot.
Alphonse Vallotton.
Weyeneth & Lanz.
Banque d'Argovie.
Crédit d'Aigle.
Banque Populaire Suisse.
MM. C. Lüscher & Co.
de Speyr & Co.
Wacker Schmidlin & Co.
Banque Cantonale de Berne et ses agences.
Banque Commerciale de Berne.
Banque Populaire Suisse.
Caisse d'Épargne et de Prêts.
MM. von Ernst & Co.
Marcuard & Co.
Banque Cantonale de Berne.
Paillard, Augsburg & Co.
Caisse de Prévoyance de Bienne.
MM. Paul Bloesch & Co.
Banque Cantonale de Berne.
Banque Populaire de la Gruyère.
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Comm. Neuchâteloise.
MM. Pury & Co.
Reutter & Co.
Robert & Co.
Weibel & Co.
Sutter & Co.
Weibel & Co.
Banque Canton. Fribourgeoise.
Banque de l'État de Fribourg.
Banque Populaire Suisse.
MM. A. Glasson & Co.
Week et Aebly.
Genève Banque de Paris et des Pays-Bas.

Genève Banque de Genève.
Banque Industrielle Gencnoise.
Banque Populaire Suisse.
Comptoir d'Escompte de Genève.
MM. A. Chenevière & Co.
Dunal & Co.
d'Espine Fatio & Co.
E. Peyrot & Co.
Banque Cantonale de Glaris.
Glaris Banque Cantonale de Glaris.
Langenthal Banque Cantonale de Berne.
Loche Banque du Loche.
Lucerne Banque Comm. Neuchâteloise.
Banque Cantonale de Lucerne.
Banque de Lucerne.
Société de Crédit à Lucerne.
MM. Falck & Co.
Montreux Banque de Montreux.
Moudon MM. Aga-siz frères.
Morges J. Kissig.
Monay, Carrard & Co.
Muret & Co.
Môtiers Banque Comm. Neuchâteloise.
Neuchâtel Banque Canton. Neuchâteloise.
Banque Comm. Neuchâteloise.
MM. Berthoud & Co.
Du Pasquier Montmolin & Co.
Pury & Co.
G. Nicolas & Co.
Banq & Co.
Gonet & Co.
Nyon Banque Populaire de la Broye.
Payerne Banque Populaire Suisse.
Porrentruy Banque Cantonale de Berne.
St-Gall Banque Populaire Suisse.
MM. Wegelin & Co.
Schaffhouse Banque de Schaffhouse.
Soleure Banque Cantonale de Soleure.
St-Imier Banque Populaire Suisse.
Banque Cantonale de Berne.
Ste-Croix M. L. Lambelet.
Thoune Banque Cantonale de Berne.
Vevey Crédit du Léman.
MM. Chavannes, de Palézieux & Co.
Couvreu & Co.
A. Cuenod & Co.
William Cuenod & Co.
Banque Populaire Suisse.
Banque de Winterthur.
Crédit Yverdonnois.
Winterthur MM. A. Pignet & Co.
Yverdon Banque Cantonale de Zurich.
Zurich Banque Populaire Suisse.
Société de Crédit Suisse.
MM. Schuppisser, Vogel & Co.

Schweiz. Hypothekenbank in Solothurn.

2. Einzahlung auf die neuen Aktien
Emission von 1899.

Die zweite Einzahlung von 25% des Nominalbetrages unserer 2000 Stück neuer Aktien ist mit

Fr. 125 per Aktie

vom 15. bis 20. Juli 1899 bei derjenigen Stelle zu leisten, welche die erste Einzahlung entgegengenommen hat.

Schweiz. Hypothekenbank.

Zur Ausbeutung einer, bedeutenden Gewinn versprechenden Erfindung der Maschinen- und elektrotechnischen Branche mit grosser Zukunft, wird ein Kapital von circa

(1225)

Fr. 50,000 gesucht

zu gutem Zins und Gewinnbeteiligung und gegen annehmbare Sicherstellung. Gef. Offerten unter S. 2511 Lz. an Haasenstein & Vogler, Luzern.

Beteiligung.

Junger, rout. Kaufmann, verheir., langjährig in Getreide-, gegenw. in Bankbranche tätig, sucht sich vorläufig mit 20 bis 30 Mille an nachweisbar rentablem Geschäft aktiv zu beteiligen. — Gef. Offerten unter Chiffre Z. O. 4714 an Rud. Mosse, Zürich. (1230)

Kapital-Gesuch.

Eine gut eingeführte Eisenwarenhandlung sucht einen stillen Anteilhaber mit einer Einlage von Fr. 15,000 bis 20,000. — Genügende Sicherstellung. Rendite nachweisbar. Gef. Offerten unter Z. H 4708 an die Annoncen-Expedition (1237) Rudolf Mosse, Zürich.

Ein grösseres Geschäft der Baubranche in Zürich, mit lohnenden Specialitäten und eigenem, bedeutendem Geschäftskapital sucht, infolge Rücktrittes eines Associés, einen aktiven oder passiven

Kommanditär

mit einer Einlage von 150—200 Mille. Gute Rendite wird garantiert. Offerten unter Chiffre Z. U. 4520 vermittelt d. Annoncen-Expedition Rud. Mosse, Zürich. (1195)



Reklame

durch Annoncen in Zeitungen, Zeitschriften und Kalender etc. ist nur dann von Erfolg begleitet — wenn sie auf Grund reicher Erfahrung sorgfältig vorbereitet wird. Dabei ist von grösster Wichtigkeit zweckmässige Abfassung des Textes, fachkundige Anordnung des Satzes mit geeigneten Schriften oder Zeichnungen, sowie die richtige Auswahl der Blätter. Kostenfreien Anschluss hierüber erteilt die grösste internationale Annoncen-Expedition Rudolf Mosse. (766)

Kurhaus Farnbühl-Bad bei Luzern.

Luft- und Milchkurort I. Ranges, in prächtig geschützter Lage.

750 m über Meer, mildes (alpines) Klima. Sehr geeignet für Familienaufenthalt.

Waldpark in unmittelbarer Nähe. Gipsfreie Stahlquelle von grossem Eisengehalt (ärztlich attestiert).

Einfache und Mineral-Bäder (Zusätze: Soole, Meersalz), Douchen. Erfolgreiche Kuren bei Blutarmut, Bleichsucht und Genitalaffektionen, bei Erkrankungen des Magendarmkanals mit ihren Folgen, Gicht und Rheumatismus. Sehr empfehlenswert für Rekonvaleszenten und Erholungsbedürftige. Internationale Klientel. Komfortabel eingerichtete Haus (80 Zimmer mit 120 Betten). Grosser Speisesaal mit Terrasse, Lese- und Damensalon. Billard, deutsche Kegelbahn. Mässige Pensionspreise. Lohnende Spaziergänge und Bergtouren. Kurarzt. Telefon. Referenzen und Prospekte gratis.

O. Felder-Waldis, Besitzer.

(1090)

Saison: 1. Mai bis 1. Oktober.

Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.

Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen, Messingdraht liefern prompt ab Lager:

H. Kleinert & Cie. in Biel.

Stahl und Metalle en gros.

(60)

Dampfmaschinen-Kauf.

Zu kaufen sucht man eine gut erhaltene Dampfmaschine neuerer Konstruktion, von 40 bis 50 PS, wenn durchaus gebrauchsfähig. (1219) Offerten sind sub Z. X. 4673 an Rudolf Mosse, Zürich zu richten.

Inkasso von Ausständen

besorgt prompt (1023)

Chr. Tenger, Notar, Waisenhausplatz 21, Bern.